

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 56 (1985)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

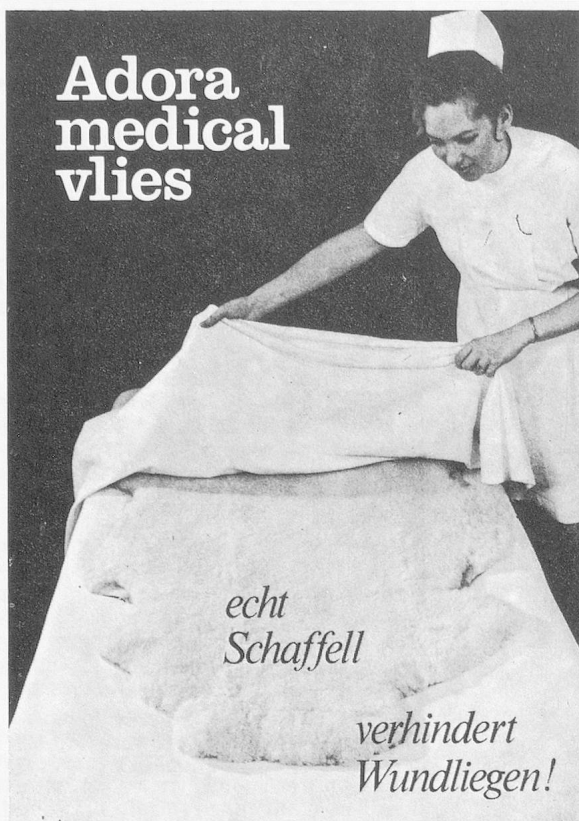
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Adora medical vlies



*echt
Schaffell*

*verhindert
Wundliegen!*

Das **echte Schaffell** bietet von Natur aus die besten Voraussetzungen für eine **wirksame Dekubitus-Prophylaxe**, nämlich:

optimaler Druckausgleich Feuchtigkeitsabsorption natürlicher Wärmeausgleich

Unsere echten «Adora-medical-vlies» sind dank einem speziellen Gerbverfahren **wasch- und desinfizierbar**. Sie haben sich in der Praxis seit Jahren bewährt und werden von namhaften **Ärzten empfohlen**.

Für eine zielgerichtete Dekubitus-Prophylaxe stehen folgende «Adora-medical-vlies» Produkte zur Verfügung:

- Schaffelle in Naturform
- rechteckige Schaffelleinlagen
- Fersenpolster
- Fuss- und Beinpolster
- Rollstuhleinlagen
- Kissenüberzüge

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne

Rätische Gerberei AG, 7001 Chur
Engadinstr. 30, Tel. 081 - 22 52 42

BON für Gratisinformation

Ja, wir interessieren uns für Ihre echten «Adora-medical-vlies»-Produkte. Bitte senden Sie uns **Prospekt und Preisliste** an folgende Adresse:

Kontaktperson: -----

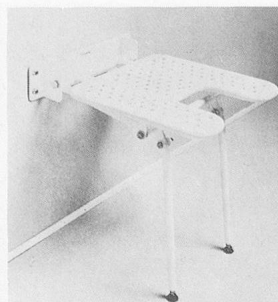
Telefon: -----

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Rätische Gerberei AG, 7001 Chur
Engadinstr. 30, Tel. 081 - 22 52 42

SH 5/85

Hilfen für Toilette und Dusche



Duschstuhl 8020 7001
wandmontiert, hochklappbar



Toilettensitz-Erhöhung STABIL 8030 1003
Sitzhöhe 10 cm



Duschhocker 8020 7002/8020 7003
Sitzhöhe 50 cm 60 cm



Toilettensitz-Erhöhung KOMPAKT 8030 1005
Sitzhöhe und Sitzneigung verstellbar



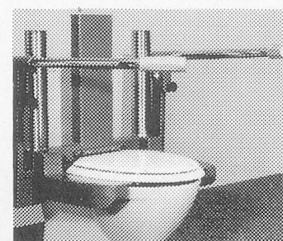
Duschstuhl 8020 8002
falt- und höhenverstellbar



Duschstuhl MOBIL 8020 9001
lieferbar in diversen Ausführungen



Messerli-Toilettenstütze MTS 384
passend auf alle Toilettentypen



Messerli Toilettenlift MTL 283
stufenlos höhenverstellbar

Wir machen den Alltag leichter.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder eine unverbindliche Vorführung.

bimeda

Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf AG
Bubentalstrasse 7, CH-8304 Wallisellen, Telefon 01/830 30 52

Unsere Abteilung Arzt + Spitalbedarf führt in ihrem Verkaufsprogramm u.a. folgende Produkte, bestimmt für Ärzte, Spitäler und Pflegeheime in der Schweiz:

Medizin / Geriatrie

- Superweiche Matratze, 3teilig
- Synthetisches Fell
- Fersenschutz

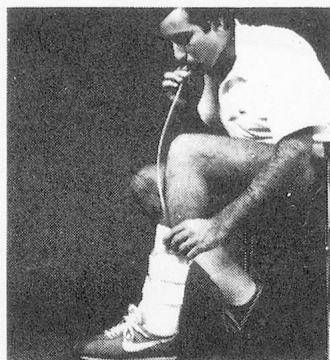
- Spezialkissen
- Hautpflegemittel

Medioplast

medizinische 1xProdukte

Chirurgie / Orthopädie

- Aircast Luftschiene
- Duraset-Kunststoffgips
- Hexcelite, leichter Kunststoffgipsverband, wasserresistent
- Fingerschienen, Handgelenkstützen, Rucksackverband, Halskragen
- Desoutter-Gipssäge
- Spezialinstrumente



AIRCAST™

NEU

- MALLEOTRAIN - Knöchelbandage mit Silikon-Einlage
- GENUTRAIN - Kniebandage mit Silikon-Einlage
- EPITRAIN - Ellenbogenbandage mit Silikon-Einlage



CELLPACK AG,
Abt. Arzt- + Spitalbedarf
5610 Wohlen, Tel. 057 21 11 11

Sterilisation

- Beutel + Rollen aus Papier/ Plastik
- Klebe- + Indikatorbänder
- Thermalog-Kontrollsystem
- Schweissapparat

Büro / Verwaltung

- Ricoh Normalpapierkopiergeräte
- DYMO-Prägeapparate
- Plastiksichtmappen



Liegestuhl
 Einzeln aufklappbare Armlehnen
 Stufenlose Verstellung der Rückenstütze
 Untergestell in drei verschiedenen Varianten (Kunststoff-Fussuntersätze, mit 2 Bockrollen oder 4 Lenkrollen)

*Vielseitiges Verkaufsprogramm
 Krankenmöbel
 Saal- und Kantinenbestuhlungen
 Garten- und Terrassenmöbel
 Ausstellungsraum in Sissach*

***Sissacher Krankenmöbel
 – ein Qualitätsbegriff!***

Bitte rufen Sie uns an – Telefon 061 98 40 66
 oder verlangen Sie
 ausführliche Prospektunterlagen

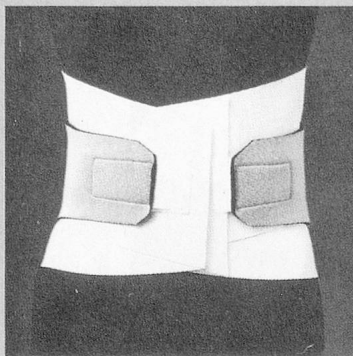
Adresse _____

PLZ/Ort _____

sissach

Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach

AOA Neoprene Support System



- AOA Support Systeme aus dreischichtigem Neoprene-Gummi stützen durch Druck und heilen durch die isolierte Körperwärme.
- Sind erhältlich mit Velcro-Verschluss oder in Überzug (Pullover)-Ausführung.
- Sind X-Ray durchlässig und waschbar.
- Weisen keine Druckstellen auf der Innenseite auf und regen die Blutzirkulation an.
- Gewährleisten die volle Gelenkbeweglichkeit.

M. Schaerer AG
Quellenweg 4-6
CH-3084 Wabern
Telefon 031 54 29 25

schaerer

Wenn Vorsprung entscheidend ist

BVG Pensionskassenobligatorium

Das Obligatorium des BVG (Bundesgesetz über die berufliche Vorsorge) betrifft auch Sie. Als Arbeitgeberin oder Arbeitnehmerin, als Heim- oder Krippeninhaberin oder als Einzelperson.

Haben Sie die Ihnen passende Lösung gefunden? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Wir haben auch für Sie eine vernünftige und tragbare Lösung.

- eine Vorsorge nach Ihrem Mass
- ohne Nachzahlung bei Lohnerhöhungen
- ohne Einkaufszwang
- ohne Beschränkung

Wir sind unabhängig und neuzeitlich konzipiert. Verlangen Sie unsere Vorschläge.



Pensionskasse für Spital-, Heim- und Pflegepersonal, Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich, Tel. 01 252 53 00
vormals: Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes diplomierter Schwestern für WSK, gegründet 1930.

3.600 – Ein Qualitäts-Rollstuhl zu einem vernünftigen Preis

Deskarmlehne
(höhenverstellbar)



Armlehne lang
(höhenverstellbar)



Deskarmlehne



Sitz- und Rückentuch
profilgeprägt und
allseitig verschweisst

Sitzbreiten
38 cm
40 cm
43 cm
48 cm

Auch mit
30° verstell-
barer Rücken-
lehne liefer-
bar

Beinstützen
abschwenk- und
abnehmbar, auch höhen-
und längenverstellbare
lieferbar



Vollgummi- oder
Luftbereifung

Hochwertige
Rillen-
Kugellager

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen oder eine kostenlose Vorführung bei

Gloor Rehabilitation & Co

Elektro- und Handbetriebsfahrstühle
Bärenwilerstrasse 21, 4438 Langenbruck BL
Telefon 062 60 13 08





Für
Konfitüren zu

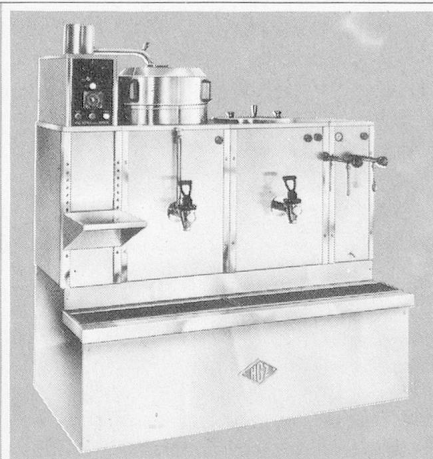
fischlin
Hersteller feiner Konfitüren

Rufen Sie uns an,
wir unterbreiten Ihnen
gerne eine Offerte.

FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396

HGZ[®]
electronic

Grosskaffeemaschine
für Brühmengen von
5–50 Liter, kombinierbar
mit Milcherhitzer und
Heisswasser-
Dampfheissheit



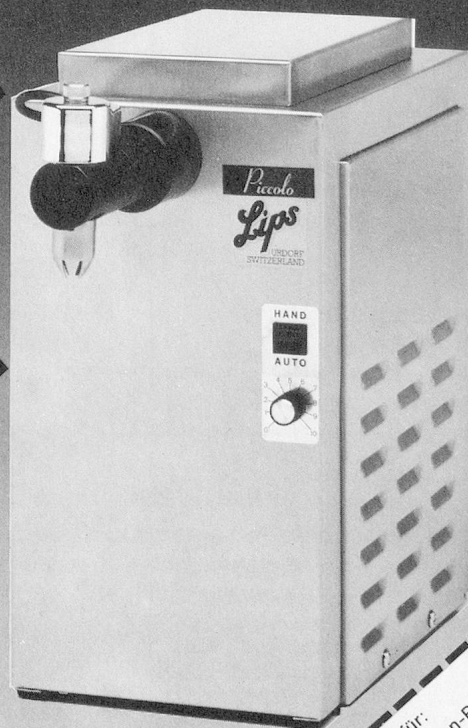
- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)
- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40

Halle 300, Stand 711

Lips

**Sahneautomat-
Sanomat-
Piccolo**



Genaueste Portionierung
durch einen Tastendruck.
Die Menge kann stufenlos
eingestellt werden.
Die Reinigung ist einfach
und sicher.

Küchenmaschinen von Weltruf

Lips

J. Lips AG Maschinenfabrik, 8902 Urdorf-ZH, Tel. 01 734 21 08

Wir interessieren uns für:

☐ das Küchenmaschinen-Programm ☐ das Bäckereimaschinen-Programm

☐ eine Eintauch-Offerte

Betrieb

Strasse

PLZ

Tel.

Ort

Sachbearbeiter

DER FEIERABEND SOLL PÜNKTLICH ANFANGEN:

Weil sich erstklassige Kaffee-
Qualität rasch herumspricht,
wird mit der Schaerer-matic ein
besserer Kaffee-Umsatz kaum
zu vermeiden sein.

Wer mehr Kaffee serviert, hat
einen pünktlichen Feierabend
verdient. Die Schaerer-matic ist
nach wenigen Handgriffen
sauber gereinigt und pronto
für den nächsten Tag.

schaerer matic®

Automatisch aromatisch.

M. Schaerer AG, Quellenweg 4-6
3084 Wabern/Bern, Tel. 031 54 29 25



Patientenheber
zum Sitzen oder Liegen
Multilift
élevateur pour malades
pour position assise ou couchée

Grauba AG
Postfach
4008 Basel

Telefon
061/35 26 66

Schweizerische Volksbank

Die **Schweizerische Volksbank-Generaldirektion**, Weltpoststrasse 5, 3001 Bern, schreibt zum öffentlichen freien Verkauf nachfolgend aufgeführte Küchenapparate des provisorischen Personalrestaurants aus:

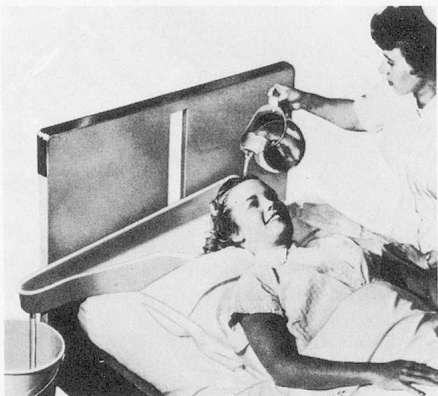
Einbauhaushalterd in Menubuffet, Störi & Co. AG, Metall-Zug, 4 Platten, Inbetriebnahme August 76 (evtl. zusammen mit Buffet) / **Kühlschrank** Frigopol, 3 Roste GN 2/1 und 3 Körbe, Inbetriebnahme August 76 / **Tiefkühlschrank** Christen & Co., GN 2/1, Kühlleg UGS 701/G, 595 Liter, inklusive 8 Einschubwinkel / **Turmix Grill** 4000, mobil / **Suppenkocher**, eingebaut in Buffet, Franke EBR 1 / **Haushaltmikrowellenofen**, Kreiselektronik, auf altem Wagen / **Buffetkühlung** Frigorex, Franke AG, in Buffet eingebaut (evtl. zusammen mit Buffet) / **Kühlzelle** Christen & Co., 3,0 x 3,5 m, eingebaut inkl. Installationen, zum Demontieren / **Wärmeschrank** WS 76 CXN 16 (Bain-Marie auf Rollen), Bertschinger Lenzburg / **Kaffeebehältermaschine** Medio 066 Spez., Schaerer AG, 2 x 5 Liter, Masse 107 x 79 x 82 cm, (evtl. mit Buffet-Cafeteria).

Besichtigung nach telefonischer Absprache, Herren P. Urfer, E. Keller verlangen.

Der Zuschlag erfolgt sofort, wenn das Angebot der Preisvorstellung entspricht. Demontage und Abtransport haben nach Absprache zu erfolgen.



Schweizerische Volksbank,
Generaldirektion, Weltpoststrasse 5,
3001 Bern, Telefon 031 81 11



Haarwäsche im Bett einfach – bequem – zeitsparend

Bettlägerige schätzen es ganz besonders, in den Genuss einer Haarwäsche zu kommen. Man fühlt sich nachher frischer und entspannt.

Unser Haarwaschgerät ist zweckmässig gestaltet, ganz aus Kunststoff, mit einem breiten Auflagerand. Der Nacken ist gut geschützt. Der Ablassschlauch auf der Seite leitet das Wasser in einen bereitgestellten Eimer. Bett und Kleidungsstücke bleiben stets trocken. Bestell-Nr. 600.131.03.

DrBlatter+Co
Succ. E. Blatter

Bedarf für die Krankenpflege
Staubstrasse 1 8038 Zürich
Telefon 01 482 14 36/482 49 19



**"Diesen
Wetrok-Bantam
würde ich am
liebsten für mich zu
Hause haben."**

«Wirklich... dieser praktische, handliche Gewerbestaubsauger ist unübertroffen in seiner Leistung. Mit dem reinige ich problemlos jeden Teppich- und Hartbodenbelag, und weil er so leise ist, kann ich ihn auch zwischendurch, während der normalen Arbeitszeit einsetzen.»

Wetrok-Bantam

ist zuverlässig und sicher in Technik und Funktion. Er ist sehr leicht, kann bedenkenlos strapaziert werden... und ist erst noch äusserst preisgünstig.

Lassen Sie sich den Wetrok-Bantam unverbindlich vorführen.

wetrok®
reinigen mit Methode

DIETHELM & CO. AG.
Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01/301 30 30

WAYNE

DIE ANTWORT AUF SCHMUTZ UND STAUB.

WAYNE PICCOLO

WAYNE Nassreinigungsmaschinen

WAYNE 428

NEU!

stufenlos problemlos konkurrenzlos

WAYNE 728

WAYNE 528

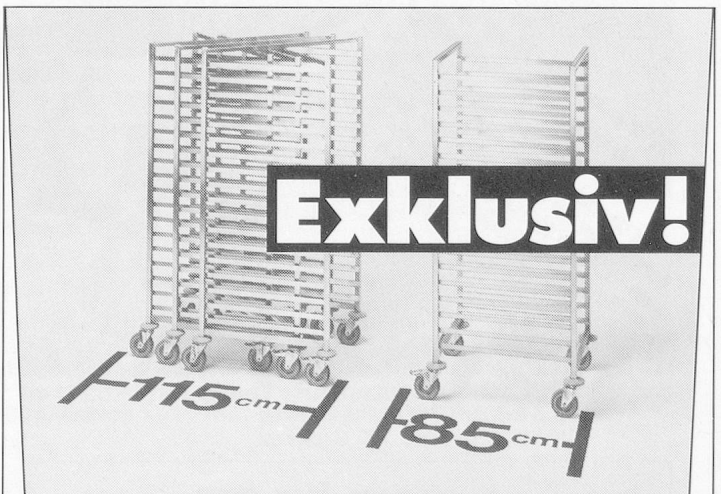
WAYNE 60/61

WAYNE 66/67

Vorführung, Verkauf und Service:

panelectra

Panelectra AG
Usterstr. 181, 8621 Wetzikon
Telefon 01/932 35 56



BLANCO TRANSPORTWAGEN sparen Raum, denn... drei BLANCO-Wagen ineinandergeschoben brauchen nur 30 cm mehr Bodenfläche als einer allein. Robuste Konstruktion aus unverwundlichem, pflegeleichtem Chromnickelstahl 18/10. Für Gastronorm 2/1 und 1/1. Alle Aufschlagwinkel sind voll verschweisst. Das gibt eine unübertroffene Festigkeit. BLANCO-Transportwagen halten jedem Preis-Leistungsvergleich stand.

Verlangen Sie Detail-Informationen bei Ihrem Lieferanten oder direkt bei der BLANCO-Generalvertretung:

BETANO BLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterentfelden, Tel. 064-43 79 43



**für Qualität und Service in der
Versorgung von Kollektivhaushalten!**

- * Regelmässige Lieferungen in der ganzen Schweiz.
- * Angebot an ca. 3'500 Artikeln aus dem Lebensmittel- und Nicht-Lebensmittelbereich.
- * Beratung, Tips, Informationen.
- * Einkaufsfreundliche Preise und Konditionen. Saison- und andere Tiefpreis-Aktionen.
- * Kundenfreundliches Bestellsystem mit Telefonservice.
- * Einfaches Verrechnungssystem.

Möchten Sie mehr erfahren?
Dann wählen Sie bitte eine der folgenden Nummern,
und Sie werden bald feststellen, dass Sie gut gewählt
haben.

HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie

HOWEG GASTRO
2540 Grenchen Tel. 065 51 21 51

HOWEG FRIGO
2544 Bettlach Tel. 065 54 11 01

Filialen:
1030 Bussigny Tel. 021 34 45 51
1906 Charrat Tel. 026 05 48 01

7302 Landquart Tel. 081 56 11 81
6802 Rivera Tel. 091 95 22 21
6301 Zug Tel. 042 31 09 31

Henkel GV

*Seit über 50 Jahren
führend in:*

**Textil-, Geschirr-,
Küchen-, und
Sanitärhygiene.**

Profitieren Sie davon!

Henkel GV
Hygiene mit System
L'hygiène systématique **Henkel**

Henkel & Cie AG · Tel. 061 84 01 11 · 4133 Pratteln 1
Grossverbrauch · Consommation en gros · Consumo all'ingrosso

**Wir sind für Ihre
Sauberkeit zuständig!**

Kew Super-Sauger
mit der patentierten Rollenbodendüse!
Abfälle aller Art, ob trocken oder nass, sind
kein Problem für die superstarken Gewerbe-
und Industriestaubsauger von **Kew**.



F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau/AR, Telefon 071 - 52 11 44



immer besonders gut
und ausgiebig

ORRIS-FETTWERK AG
6300 ZUG

Tel. 042 31 19 36

HEMMI- KAFFEE

«Damit Sie den Kaffee auswählen können, den
Sie und Ihre Gäste am liebsten mögen»

HEMMI & BAUR AG

Qualitätsrösterei
für die Gastronomie, TWININGS-Tee
Tel. 01 201 16 30

«Mit dem bewährten Röstfrisch-Dienst nach
Mass»

STOPFWATTE FÜR BASTLER!

(Stofftiere, Kissen usw.)

Ein Karton mit 5 kg, ausreichend für 10 bis 15 zirka
40 cm lange Stofftiere. Per Post nach Hause
geliefert. Inkl. Porto Fr. 49.90. Bei uns abgeholt
Fr. 45.-.

Neidhart + Co. AG, Wattefabrik
8544 Rickenbach-Attikon
Telefon (052) 37 31 21